

W i d s e m m e s  
L a t w e e f c h u A w i s e s.

Nº 5.

Walmeera, tai 1. Mai m. d. 1864.

Teefas fluddinaschanas.

1.

Kad tas pee schahs walsts peerakstihts Peter Markau bes passes apkahrt blandahs, tad tohp zaur scho wiffas pilsfeltu- un muischu-waldischanas us- fankas pehz scha Peter Markau klauscht um to paschu ka rastantu schai pa- gast-teeftai pefsuhiht.

Gaun-Gulbenes walsts-teefta, tai 27. Janwar m. d. 1864. 3

Nº 43. Jahn Adler, preekschfehdetais. + + +

J. Elste, skrihweris.

2.

Breedes-muischas Burtneeku-draudses, Schohle mahjâ dsihwodams an- delmannis Mahrz Sarring parradu deht konkursi krittis; tadeht teek wiffi tee, kam no scha Mahrz Sarring kahda parradu prassifchana buhtu, — us- aizinati treiju mehn. laikâ, t. i. lihds 16. Mai sch. g. pee schahs pagast-tee- fas peeteiktees; pehz pagahjuscha, nosazzita laika neweenu wairs nepeenems, het ar teem parradu slehpejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Burtneeku pilis-muischas pagast-teefta, tai 10. Webruar m. d. 1864. 3

Nº 141. Jahn Dukkat, preekschfehdetais.

P. Serring, skrihweris.

3.

Rujen Ternijas krohna muischās pagasta-teesa (Rujenes draudse) usajina wissus, kam kahdas präffishanas buhtu no ta nomirruscha Kaln Leelkallaschas grunteeka Anz Kalnix, jeb kas winnam parradā buhtu, lai tee lihds 14. Juli m. d. sch. g. pee schahs pagasta-teesas peeteizahs; wehlaki neweenu wairs neds klausihis neds peenems, bet kā likkumi rahda tiks isdarrihts.

Rujen Ternij krohna muischā pee pagast-teesas, tai 30. Janwar m. d. 1864.

Nº 48.

Anz Kalnix, preefschehdetais.

3

F. Nolle, skrihweris.

4.

Rujenes Ternijas krohna muischās pagasta-teesa (Walmeeras kreise un Rujenes basniz draudse) usajina wissus, kam kahda präffishana pee rahm mantahm ta scheitan peederriga Skrohdel mahjas grunteeka, kas taggad mirris, wahrdā Tohm Skuje, buhtu, — lai tee eeksch astoneem mehnescheem, no appakshā rakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 30. September 1864 pee schahs pagasta-teesas peeteizahs; pehz pagahjuscha laika neweenu wairs ne-peenems, bet kā likkums rahda isdarrihts tiks.

Ruhjen Ternij krohna muischā pee pagast-teesas, tai 30. Janwar m. d. 1864.

Nº 47.

Anz Kalnix, preefschehdetais.

3

F. Nolle, skrihweris.

5.

No ritterschaps komitees preefsch semmneku sirgu pahraudischanas un israhdishanas Widsemme teek zaur scho sinnams darrihts, ka ar rihta juhmallū gubberku augsta general-gubbernatora leelkunga atwehlefschanu tahs israhdishanas un pahraudischanas to semmneku sirgu schinni gaddā Willandē 22. un 23. Juni un Walmeerā tai 17. un 18. August m. d. zaur

gohda-makfahm tikpat no walstibas sirdsneezibas waldischanas, kā arri no ritterchaps lahdes noturrecas tiks.

Nihgā ritteruhss, tāi 11. Webruar m. d. 1864.

3

№ 237.

C. v. Rennenkampff, ritterchaps fiktehrs.

6.

No Pehrnawas 3schas draudses-teefas teek wissas Widsemimes gubberkas pilsofehtu un semmu-teefu polizeijas zaur scho usluhgtas, tam, kā usdohts eeksch Iggauu-semmes dsimmuscham semmneekam Johann Reiwel, kas was-faru 1861 eeksch Kwellenstein's pabrikas appaksch Tigniž muischas pee padretschika Matwei Kusmin Trafchhoff eeksch darba stahweiss, — ja wiina kur useetu, — sinnamu darricht, kā winnam deht sanemchanas ta pahreja lohna prassishanas no ta peeminneta padretschika Trafchhoff, woi nu pascham schēpat jamelejahs, jeb schai draudses-teefai jausdohd rabs teefas adresse, pee kurras winsch to naudu sanemt wehlahs.

Taun Bornhusen, tāi 28. Webruar m. d. 1864.

3

№ 277.

Valentin von Bock, draudses-kungs.

C. D. Beck, notehrs.

7.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Keiseriska Pehrnawas kreis-teefas zaur scho wisseem sinnamu:

Pennekülles grunts-ihpaschneeks Johann Lüdig, kā weetneeks un meesigs pehrminderis sawu dehlu Jacob un Woldemar schēpat luhdsis irr, lai flud-dinashanu pehz likkumeem par to islaishoht, kā

1) tee tam peeminnetami Jacob Lüdig dsumt peederrigi un 10. Juni 1857 no schahs kreis-teefas winnam norakstii, Pehrnawas kreise un Hallist draudse, appaksch leelkungu muischas Penneküll buhdami grunts-gabbali:

1\*

- a) Pulga № 29, leels 40 dahld. 63 gr., tam pee Friedrichsheimes semmneeku pagasta peederrigam Peter Kuum un tam Abias semmneekam Johann Kasse par 8300 rubl. f. n., — kura pirkshanas makfa atlihsinata teek zaur to, ka pirzejs pee scha kontrakte parakstischanas 700 rubl. f. n. skaidrā naudā ismakfajuschi, pee mahjas sanemshanas tāi 23. April m. d. 1864 g. 2597 rubl. skaidri ismakfahs, to us scha grunts-gabbalu buhdamu rentu-lahdes parradu no 2000 rubl. f., ka arri to tam fungam Carl Baron Bruiningk jeb winna behrneem parradā palikkuschu makfas dalku no 903 rubl. f. ka pascha parradu usnemhuschi un par to pahreju makfas dalku no 2100 rubl. f. teem pirzejeem parradu sīhmi us 4 prazentehm parakstijuschi, un
- b) Uersti № 30, leels 34 dahld. 25 gr., tam Pennekull semmneekam Peter Mokk par to naudas skaitli no 6800 rubl. f. n., — kura pirkshanas makfa lihdsinata teek zaur to, ka pirzejs pee mahjas usnemshanas, t. i. tāi 23. April m. d. 1863. g. 1703 rubl. 57 kap. f. tihrā naudā ismakfajis irr, tas us scha grunts-gabbalu buhdams rentu-lahdes parrads no 1700 rubl. f., ka arri to tam fungam Baron Bruiningk jeb ta behrneem un mantineekem wehl parradā buhdamu pirkshanas makfu no 910 rubl. f. eeksch teem pehz likkumeem nosazziteem termineem ar peederrigahm intressehm makfaht apfohlahs, bet par to atleekamu dalku no 2486 rubl. 43 kap. tam pahrdewejam dewinas tuhlia pehz rentu-lahdes parrada un to tam fungam Carl Baron Bruiningk un winna behrneem un mantineekem parradā buhdamu pirkshanas makfas dalku stahwedama us to Uersti grunts-gabbalu apgalwotu parradu sīhmes parakstu, — tā ka
- 2) tas tam augschā peeminnetam Woldemar Lüdig dīsint peederrigs, tāi 10. Juni 1857 no schahs kreis-teesas winnam norakstiks, eeksch Pehrnawas kreises un Hallist draudses appaksch leelkungu muischas

Penneküll buhdams grunts-gabbals Püssimae № 31, leels 26 dahld. 53 gr., tam Penneküll semmneekam Peter Mõkko par to naudas skaitli no 5325 rubl. f. n., — kura makfa lihdsinata teek zaur to, ka pirzejs pee mahjas usnemshanas, t. i. taï 23. April m. d. 1863. g. 1005 rubl. f. ismaksajis irr, tas us scho grunts-gabbalu buhdams rentu-lahdes parrads no 1300 rubl. f., ka arri tas, kas fungam Baron Bruiningk un winna behrneem un mantineekeem atlidams parrads no 520 rubl. f. n. par pascha parradu teek usnemits, bet par to pahreju dasku no 2500 rubl. f. n. tam pahrdewejam devikas tuhlin pehz rentu-lahdes parrada un pehz to tam fungam Carl Baron Bruiningk un winna behrneem un mantineekeem atlidamu pirkshanas makfu stahwedamu us Püssimae grunts-gabbala buhdamu rentu-sihmi parakstijis irr, —

tahdā wihsē zaur pee schahs kreis-teefas peenestu pahrdohschanas- un pirkshanas-kuntrakti nodohti irr, ka schee grunts-gabbali ar to pee teem peeder-ridgeem inventariumeem, preeksch Pulga grunts-gabbala 5 sirgi, 15 lohpi un 30 puhi wassarajas sehklas; preeksch Uersti grunts-gabbala 4 sirgi, 13 lohpi un 27 puhi wassarajas sehklas un preeksch Püssimae grunts-gabbala 3 sirgi, 10 lohpi un 21 puhi wassarajas sehklas teem pirzejeem ka brihwi no wiiseem us Penneküll muischas buhdameem parradeem un präffischanaahm peederrigs ihpafchums preeksch fewis un winna mantineekeem peederreht buhs, — rad nu Pehrnawas kreis-teesa scho luhgshchanu gribbedama vaskaus- siht, zaur scho fluddinaschanu preeksch pirkshanas-kuntraktu apstiprinashanas darra sinnamu wiiseem un ikweenam, kam kahdas präffishanas pehz taifni- bas pee scheem grunts-gabbaleem un kas tur klahd peederrigs buhtu, ka pee- minneti pirkshanas kuntrakti pehz pagahjuscheem trim mehnescchein, t. i. taï 25. Mai no teefas apstiprinati un tahdā wihsē ta pahrdohschana to peemin- netu grunts-gabbalu padarrita tiks, — tapehz lai nu tee paschi sawas dasch- fahrtigas taifnibas un präffishanas eeksch scha laika wehrā leek un pee schahs kreis-teefas par geldigahm israhda, zittadi no teefas ta tiks usfkattihts, ka winni kluusu zeesch un ar to meerā, ka peemlnneti grunts-gabbali ar to

tur peederrigu inventarium teem pirzejeem par dsimtu norakstiti teek; pehz ta lat nu tee, kam tur dalka irr, lat darra.

Willandē pee kreis-teefas, tai 25. Webruar m. d. 1864.

3

Pehrnamas kreis-teefas wahrdā:

N° 262. von zur Mühlen, kreis-kungs.

(S. W.)

Radloff, fiktehrs.

8.

Afsaukdamees us to no schahs kreis-teefas tai 22. Oktober pagahjuschā 1863. gaddā ar N° 1160 islaistu fluddinashanu, kas scho awischu 13. Nummuri, 16. gabbala pirmu reisi November mehnesi islaista, deht pahrzelschanas ta Abenkat Wezz muischas grunts-gabbala Musta-mõža us teem mantineekeem ta ihpaschneeka ta peeminneta grunts-gabbala, wahrdā Jaak Sild, teem semmneekeem Märt Saks un winna dehlam Andres, — darra Keiseriska Pehrnamas kreis-teesa pehz Widsemmes leelkungu beedribas wirswaldischanas us-dohfchanas, kà arri us luhgashanu ta semmes-teefas fiktehra A. v. Dehn, kà apstiprinata pahrstahwetaja ta atlaista draudses-teefas funga Carl Baron Bruiningk behrnu un prohti tahs leelmahtes Emilie Baroneete Mengden, dsimmuši Baroneete Bruiningk, ta funga Carl Baron Bruiningk un ta funga Heinrich Baron Bruiningk, — ka pilnigaka buhtu, pirmak peeminnetu fluddinashanu, scheitan wisseem sinnamu:

- 1) ka Widsemmes leelkungu beedriba no tahs peemeldefchanas deht sa-wahn prassifchanahni pee to pahrzelschanu ta peeminneta Abenkat Wezz muischas grunts-gabbala Musta-mõža us to Märt Saks un winna dehla Andres, ar wahrdū faktkoht isnaemta teek un winnas pirmas rohkas taisnibas un prassifchanas pee ta grunts-gabbala Musta-mõža zaur ta pascha pahrdohfchanu ne us kahdu wihi aiftikas teek, ta ka:
- 2) tee pirzeji Märt un Andres Saks tahs pirkshanas makfas atlee-famu dalku, kas fungam Carl Baron Bruiningk behrneem, tai leel-

mahtei Baroneete Mengden, dsimmuſi Baroneete Bruiningk, tam fungam Carl Baron Bruiningk un tam fungam Heinrich Baron Bruiningk nahkahs, pilnigi ka pascha parradu usnem, tapat ka peeminneti pirzeji Märt un Andres Saks tai semmneeku rentu-lahdei pretti par to us Musta-mõha grunts-gabbaļu nodohmatu aissenschanu, kas isness 1600 rubl. fudr. un par to pee ta pascha peederriga dsel-ses-inwentariuma, ar to no winneem zaur virkschanu eedabbatu grunts-gabbaļu to apgalwoſchanu usnehmuſchees irr.

Dohs Willandē pee kreis-teefas, tai 25. Webruar m. d. 1864. 3

Nº 271. von zur Mühlen, Kreis-Kungs.

(S. W.) Radloff, fiktchs.

9.

No Wilken muischas pagasta-teefas tohp zaur scho fluddinaſchanu wissi tee, kam taifnas praffischanas pee rāhs mantas ta nomirufsha Waigafch fainneeka Tennis Feldtmann irr, usaizinati, tai 11. Mai sch. g. scheitan pee ſchahs teefas deht islihdsinaſchanas fanahkt. Tapat tohp arri wissi tee usai-zinati, kas tam nelaikam Tennis Feldtmann parradā palikkuschi, jeb no winna mantibas bes teefas sinnas us sawu parradu, ko nehmuschi buhtu, sawus parradus lihds wirs peeminetam terminam scheit usdoht un peeklahjigi at-lihdsinah, jo zittadi rohs parradneekus pehz likkumeem strahpehs.

Wilken-muischias pagasta-teefā, tai 20. Webruar m. d. 1864. 3

Nº 5. Andreis Lappin, preeſchfehdetais.

F. Spohr, pagasta-teefas skrihweris.

10.

Taurup muischas pagasta-teefā darra sinnamu, ka no ta zittkahrtiga ſcheijenes Medne krohdsneeka Kahrl Winkmann paslehtas mantas irr pee-dshti 23 fudr. rubboli, kas pehz teefas fpreduma winna parradneekem

Kriht, — tadeht teek usaizinati wissi tee, kas Kahrl Winkmann parradneeki irr, kas pee konkursa isteesaschanas skahdi zeeta, tai 28. August 1864 pee Taurup pagast-teefas atnahkt, kur ta nauda tiks isdallita un katram ta peenahkama dalka no tahs naudas tiks ismaksata, — bet kas sche terminu wehrâ neliks un tai deenâ neatnahks, tas saudehs sawu teefu.

Taurup muischas pagast-teefâ, tai 28. Webruar 1864.

2

Nº 17.

A. Jürgen, preekfchfchdetais.

11.

Werrawas pilsfehtâ irr Ollandeeschu wehja dsirnawas ar trihs gangeem un kam gallerija apkahrt eet, ar mahjokli, zittahm ehkahn un dahrsu us pahrdeh-schanu dabbujamas. Klahtakas sinnas warr turpat eeksch dsirnawahm papraffih.

12.

Kad schee pee Adaschu pagasta-peederrigi un daschus gaddus us paschein isgahjuſchi pagasta lohzekli:

Ahdams Pukkiht, ar seewu,

Kahrlis Mednis, " "

Martin Kruhmlis, " "

Jahnis Neuland, " "

Mikkelis Seglin

naw lihds schim wehl passes isnehmuschi preekfch scha gadda un sawas maksas atlihdsinajuschi, — zaur ko tee par behgleem un wasareem nosak-kami, — tad fchi pagast-teesa ussauz wissas pilsfehtu- un muischu-waldi-schanas pehz teem peeminneteem behgleem sawobs aprinkobs klausinaht un kur tohs atrohd, schai teefai peefuhtiht.

Ahdasch muischâ pee pagast-teefas, tai 14. Webruar m. d. 1864. 2

Nº 51. Dahw Neuland, pagasta-teefas preekfchfchdetais. +++

(S. W.)

J. Freymann, rafstatis.

13.

Kad tas scha pagasta lohzeeklis, no saldatu deenesta atpirzees Ans Leep-kaln, zaur tam, ka us passi dsihwodams Rihgā parradus peetaisjīs un arri weenu daku zaur wahjibu eeksch apkohpschanas mahjas Rihgā parradōs krittis, ka wairs nespēhj teem, kas jaw meldejuschees winna prassīschanas atlīhdīnah. Kad nu teek usaizinati wissi winna parradneeki, kas ween win-nam nandu jeb kahdas naudas wehrtibā mantas aisdewuschi, peezu meh-neeschu laikā, t. i. lihds 10. August sch. g. pee schahs pagasta-teefas ar fa-wahm taisnahm prassīschanaahm zaur no winna isdohtheem leezibas raksteem peeleezinatees un usdohtees ar to stipru peeminneschanu, ka pehz augschā pee-mineta termina neweens wairs netiks peenemts.

Tirses pils-muischā, tai 10. Merz m. d. 1864.

2

Walsts-teefas wahrdā: preekschfehdetais Pehter Needre. †††

Nº 84.

A. Dselsukaln, skrihweris.

14.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Keiserikas Pehrnavas kreis-teesa zaur scho wisseem sinnamu:

Tee mantineeki ta nomirruscha Elmets pils grunts-ihpaschneeka Jaan Suld schēpat luhguschi irr, lai fluddinaschanu pehz likkumeem par to islaischoht, ka tas zaur teefas nosazzischanu un mantoschanu wiameem peekrisdams, winna nomirruscham tehwam dīmt peederrigs eeksch Tehrpattas kreises un Helmer draudses appaksch leelkungu muischas Elmet pils buhdams grunts-gabbals Naistema, leels 17 dahld. 19 gr., pehz tahs pirkshanas un pahr-dohshanas kunkakes, kas starp tahs Elmets pils-muischas ihpaschneeka, atlaista kreisdeputeera G. von Rennenkamf kā pahrdeweja un ta nomirruscha Jaan Suld kā pirzeja norunnata, tai 24. Oktober 1858 Nº 97 pee schahs kreis-teefas apstiprinata, tahdā wihsē tam wezzakam dehlam, wahrdā Ado Suld, nodohta irr, ka pehz islihdsinashanas, kas starp scho winna lihdsman-

2

tineekem un brahkeem un mahfahm Ans un Jaan Süld un Epp Süld, apprezzeta Netsepp, notikusi irr, — tas grunts=gabbals Maistema ar to pee ta pascha peederrigu dselses-inwentariumu un zittahm ehkahn tam Ado Süld tik weenam pascham un winna daschfahrtigeem mantineekem peederrecht buhs; — tad nu Pehrnawas kreis-teesa scho luhgchanu paklausidama un zaur scho fluddinaschanu preeksch kuntrakte apstiprinaschanas darra sinnamu teem, kam kahdas prassifchanas un prettirunna schanas par scho grunts=gabbalu ar tahm tur peederrigahm ehkahn buhtu, ka peeminneta kuntrakte pehz pagah-juscheem trim mehnescuem, no appakschâ rakstitas deenas skaitoh, t. i. tai 6. Juni no teefas tiks apstiprinata un raha wihsé ta peeminneta grunts=gabbala pahrdothschana padarrita; tadeht lai tee paschi sawas taisnibas un prassifchanas eeksch scha laika wehrâ nemm un pee schahs kreis-teefas par geldigahm israhda; zittadi no teefas ta tiks usskattih:s, ka wissi bes kahdas prettirunna schanas ar to meerâ, ka tas grunts=gabbals Maistema ar wissahm us ta pascha peederrigahm ehkahn tam Ado Süld par dsimts=ihpaschumu teek norakstihts.

Willandê pee kreis-teefas, tai 6. Merz m. d. 1864.

2

Pehrnawas kreis-teefas wahrdâ:

Nº 296.

J. v. Samson, asseferis.

(S. W.)

Kadloß, fiktehrs.

15.

Us pawehlefchanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Pehrnawas kreis-teesa wisseem sinnamu:

Penneküll grunts=ihpaschneeks un Pehrnawas birgeris Karl August Heermeyer schèpat luhdüs irr, lai pehz likkumeem fluddinaschanu par to is-laischoht, ka tas winnam dsimtpeederrigs, tai 10. Juni 1857 no schahs kreis-teefas winnam norakstihts, eeksch Pehrnawas kreises un Hallist basniz draudses pee leelkungu muischas Penneküll peederrigs grunts=gabbals:

Pajo № 23, leels 39 dahld. 74 gr., teem pee frohna Kurkund muischas peederrigeem semmnekeem Andrees un Jaan, brahleem Ostrow, par to naudas skaitli no 6000 rubleemi fudr., — kura mafsa atlihdsinata teek zaur to, ka pirzeji pee funtraka parakstischanas 2050 rubt. fudr. tihra naudâ ismaksajuschi; to us scho grunts-gabbalu buhdamu rentu-lahdes parradu, kas isness 1950 rubt. fudr. par sawu parradu usnahmuschi; to atleekamu dalku no 2000 rubt. fudr. eeksch defmits gaddeem apfohlijschees mafsaht, — tahdâ wihsé zaur scheem pee kreis-teefas peenesteem pahrdohtschanas un pirkchanas funtrakteem pahrdohts irr, ka schis grunts-gabbals ar to pee ta pafcha peederrigu dselses-inwentarium, pastahwedams no 4 sirgeem 13 lohpeem un 27 puhreem wassarajas fehklas, kas teem pirzejeem ka brihws no wissahm us Pennekull muischas buhdamahm prassischanahm un parradeem winnam un wianu daschkahrtigeem mantineekeem peederreht buhs, — tad ir Pehrnowas kreis-teefas scho luhgchanu paklausidama, zaur scho fluddinaschanu preeksch schahs funtraka apstiprinachanas, wisseem un ikkatram sinnamu gribbeufsi doht, kam kahdas taisnas prassischanas un prettirunnaschanas pee ta peeminneta grunts-gabbala un tahm tur peederrigahm ehfahm buhtu, ka peeminneta pirkchanas funtrakte, pehz pagahjuscheem trim mehnescchein, t. i. tai 6. Juni sch. g. no teefas tiks apstiprinata un tahdâ wihsé ta pahrdohtschana ta peeminneta grunts-gabbala padarrita. — radeht teem pafcheem sawas daschkahrtigas taisnibas un prassischanas eeksch scha peeminneta laika wehrâ janemm un pee schahs kreis-teefas par geldigahm jaisrahda; zittadi no teefas ta tiks usskattihts, ka wanni bes kahdas aisturrefchanas ar to meerâ, ka tas grunts-gabbals Pajo № 23 ar wissahm us ta buhdamahm ehfahm teem Andrees un Jahn, brahleem Ostrow, par dsimtu tiks norakstihts.

Willandê pee kreis-teefas, tai 6. Merz m. d. 1864.

2

Keiserikas Pehrnowas kreis-teefas wahrdâ:

№ 292.

J. v. Samson, assessoris.

(S. W.)

Nadloff, fiktehrs.

2\*

16

Kad tas pee Skrihwer-muischas, Nihgas kreise un Aisfraukles basnizas draudse peederrigs Ohknas mahjas saimneeks Jahnis Ohsoling tik leelbs parabos eekrittis, ka par winna mantahm konkursis spreests un tahs preecksch to parradu nolihdsinaschanas us akzioni pahrdohtas; tad nu zaur scho teek wissi tee usaizinati, kam peeminnchets Jahn Ohsoling ko parradâ buhtu palizzis, — lai tee eeksch trim mehnescheem, t. i. no schahs deenas skaitoht lihds 24. Juni sch. g. pee schahs pagasta-teefas peeteizahs; wehlaki neweenu wairs nepeenems, bet ar tahm mantahm pehz likkumeem isdarrihs.

Skrihwer-muischas pagast-teefas, tai 24. Merz m. d. 1864.

2

Nr 51. Pagast-teefas wahrdâ: Johrge Luhk, preeckschehdetais. †††

(S. W.)

J. Behrsing, raksttais.

17.

No Keiserikas Pehrnowas kreis-teefas teek tas pee Soerik muischas semmneku pagasta peerakstihts Gustav Sepp, kas ilgu laiku appaksch Krohna Dre-muischas mittinajees, ka taggadejs mitteklis tatschu taggadiv nesinnams irr, zaur scho ussauks, eeksch 3 mehnescheem, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht, t. i. wisswehlaki lihds 24. Juni 1864, kas par pehdigu terminu buhs buht, deht schepat noturramas suhdseschanas leetas eeksch leetahm ta Kühnscha rentineeka L. Graebner prett winnu, deht atlihdsinaschanas pee schahs kreis-teefas jameldejahs, ar to peekohdinashanu, ka ja peeminnchets Gustav Sepp eeksch peeminneta laika schestan neatnahks, tas pats tahlaik wairs netiks klausichts un ar sawu schepat peenestu suhdsibas leetu ne tik ween atraidihts un pee meera paslubbinahts, bet arridsan us to atlihdsinaschanu, ko Kühnscha rentineeks L. Graebner no winna deht atlihdsinaschanas prassa, noteefahts tiks.

Willandê pee Pehrnowas kreis-teefas, tai 24. Merz m. d. 1864. 2

Keiserikas Pehrnowas kreis-teefas wahrdâ:

Nr 389.

J. v. Samson, assessoris.

(S. W.)

Nadloff, fiktehrs.

18.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneka wissu  
Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Tehrpattas kreis-teesa wisseeu sinnamu:

Tas kungs (Collegienrath) Hans Diedrich Schmidt, ka pehz likkumeem  
eezelts weetneks preefsch ta leelkunga Baron Otto von Stackelberg, luhdsis  
irr, lai fluddinaschanu pehz likkumeem par to islaishoht, ka peeminnehts  
leelskungs Baron Stackelberg, to pee klauschanas semmes tahs wiianom  
Ehlahm peederrigas, Tehrpattas kreise un Rappihnas basniz-draudse, Tolama  
muischas peederrigu grunts-gabbalu:

Kannasaar, leelu 54 dahld. 82 gr., tam eefsch Tolama semmneeku pa-  
gasta ee-eedamam Gustav Ferdinand Brandt par to naudas skaitli no  
6000 rubleem sudr. n. tahdâ wihsé zaur scho pee schahs kreis-teefas  
peenestu pirkfchanas funtrakti pahrdewis, ka peeminnehts grunts-gabbals  
tam pirzejam ka brihws no wisseem teem us Tolama muischas buhda-  
meem parradeem un prassifchanahm ihpafchums wiianom un wiina  
daschfahrtigeem mantineekeem peederreht buhs. Tahdu luhgschanu pa-  
klausidama tad nu Tehrpattas kreis-teesa preefsch schahs funtraktes ap-  
stiprinafchanas usaizina wissus un ifkatru, — tikkai Widsemmes leel-  
kungu beedribu ween ne, ka taisnibas un prassifchanas neaistikas pa-  
leek, — kam kaut kahdas prassifchanas un prettirunnafchanas prett to  
pahrdohfchanu ta peeminneta grunts-gabbala buhtu, — lai tee eefsch  
trim mehnfcheem, no appafchà rakstitas deenas skaitoht, pee schahs  
kreis-teefas ar sawahm daschfahrtigahm prassifchanahm un prettirunna-  
fchanahm peeteizahs un par geldigahm israhda un gallâ wedd; zittadi  
no teefas ta tiks usskattihts, ka wiisi tee, kas pa scho fluddinaschanas  
laiku naw meldejuschees, klusu un bes kahdas aisturrefchanas ar to  
meerâ, ka tas grunts-gabbals Kannasaar tam Gustav Ferdinand Brandt  
par dsimtu norakstihts tiks.

Tehrpattä pee kreis-teefas, tai 25. Webruar m. d. 1864.

2

Keiserikas Tehrpattas kreis-teefas wahrdâ:

Nº 389.

B. F. von Maydell, kreis-kungs.

A. v. Sivers, fiktehrs.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Patwaldneeka wiſu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Zehfu kreis-teefsa nahkofchu leetu wiſſeem-sinnamu:

Tee eekſch Raunas pils Jaunas muſchias pagasta ee-eedami Zehkab Grünberg, Dahvis un Pehteris Gailiht ſcheitan luhgufchi irr, lai par to fluddinachanu iſlaſchoht, ka wiſſi pirkſchanas kontrakti notaſiſuſchi ar to kungu August von Pander, ka dſimt-ihpafchneeka tahs (Zehfu kreisē un Raunas draudſē) buhdamas muſchias Raunas pils Jaunas muſchias, par teem eekſch tahs paſchas muſchias buhdameem grunts-gabbaleem:

- 1) Lullehn ar Grusde un weenu iſkaſitu pławas gabbalu, kohpā leels 44 dahld.  $4\frac{1}{2}$  gr.;
- 2) Lohde ar Pawulkain un weenu iſkaſitu mescha gabbalu no Grusdes, kohpā leels 31 dahld. 62 gr.,

ar wiſahm us teem paſcheem grunts-gabbaleem buhdamahm ehkahm im zit-tahm peederrefchahm, un lai ſchahs kontraktes no teefas tiku apſiprinatas, iſfluddinatas un pehz pagahjuſcha iſfluddinachanas laika tiku wiſſeem tee grunts-gabbali norakſiti; tad nu kreis-teefsa ſcho wiſſu luhgſchanu paklauſidama, uſſauz wiſſus un iſkatru, — tikkai Widſemmes leelkungu beedribu ween ne — kam kautkahdas präſiſchanas prett ſcho grunts-gabbalu pahr-dohſchanu buhtu, lai tee ar ſawahm prettirunnaſchanahm eekſch 3 mehneſcheem, no appaſchā rakſitas deenas ſkaitoht pee ſchahs kreis-teefas peetei-zahs un uſdohd, ar to peekohdinachanu, ka pehz pagahjuſcha laika neweens wairs tahtak netiks klausſits; bet peeminneti grunts-gabbali teem augſchā peeminneteem par dſimts-ihpafchumu tiks norakſiti.

Dohts Zehfis pee kreis-teefas, tai 28. Merz m. d. 1864.

2

Keiferiskas Zehfu kreis-teefas wahrdā:

Baron von Buddenbrock, kreis-kungs.

Nº 1005.

A. von Wittorff, ſiktehrs.

20.

Kad tas pee Ohsolmuischas pagasta pederrigs Wehwer mahjas fainneeks Jurris Esis irr konkursi krittis un winna mantiba irr us akzoni pahrdohta, — tad teek wissi tee, kas tam peeminnetam Jurris Esim parradâ palikkuschi, jeb kam winsch parradâ, — usaizinati 3 mehneschu laikâ, no appakschrakstis deenas skaitoht, t. i. lihds 30. Juni m. d. 1864 pee Ohsolmuischas pagasta-teefas peeteiktees. Pehz nosazzita laika neweens wairs netiks peenemts, bet ar parradu slehpejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Ohsolmuischâ pee pagast-teefas, tai 30. Merz m. d. 1864.

2

Pehter Kruhmin, preekschfchdetais.

Nº 91.

Peefehdetaji: Mahrz Nahzin.

Kahrl Gutmann.

Buiwe, raksttais.

21.

Kad tas appaksch Rohsbecku muischas (Walmeeras kreise un Straupes basniz draudse) Pihpen mahjas grunteeks Jahnis Walden irr nemirris, tad tohp wissi un ikkatriis, kam kahda taifna prassifchana buhtu pee ta nomirrucha Jahn Walden mantibas; — usfaukti, lai tee treiju mehneschu laikâ, no schahs deenas skaitoht, t. i. lihds 26. Juni sch. g. pee schahs pagasta-teefas peeteizahs; tapat arridsan lai tee, kas tam Jahn Walden ko parradâ irr, usdohdahs. Pehz nosikta termina neweenu wairs klausahs nedf peenems, bet ar mantas slehpejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Rohsbecku muischâ, tai 26. Merz m. d. 1864.

2

Preekschfchdetais Pehter Ohfoling. +†+

Nº 65.

Peefehdetaji: Martin Busch. +†+

Jahn Akminin. +†+

M. Arnit, skrihweris.

22.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu  
Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Keiseriska Nihgas kreis-teesa  
wisseem sinnamu:

Tee mantineeki ta nomirruscha, pee semmneku pagasta Keegelmuischâ  
peederrejuscha grunts-ihpaschneeka Mahrz Ballod schepat irr luhguschi, ka tas  
winneem zaur mantoschanu peekrismams, winnu nomirruscham tehwam dsimt-  
peederrigs, appakfch Keegelmuischas, Nihgas kreise na Rubbenes draudse,  
peederrigs grunts-gabbals Virtneek, leels 10 dahld. 42 gr., pehz ta funtraka,  
kas starp winnu tehwu Mahrz Ballod un to dsimt-fungu no Keegelmuischas  
taï 15. April 1858 noslehgta un taï 3. September 1858 № 3 pee schahs  
kreis-teefas norakstita un apstiprinata — tahdâ wihsê tam wezzakam dehlam,  
wahrda Ernst Ballod, nodohta irr, ka pehz tahs teefas isschärschanas, kas  
starp winnu un winna lihdsmantineekeem, brahleem Kahrli un Mahrzi un  
mahfu Marri Ballod, notikusi irr, — tas grunts-gabbals Virtneek ar tahm  
us ta pascha buhdamahm ehkahn un dselses-inwentariumu tam Ernst Ballod  
ween peederreht buhs, — tad nu Keiseriska Nihgas kreis-teesa zaur scho flud-  
dinachanu usaizina wissus un ifkatru, kam kahda prettirunnaschanu buhtu  
par to Keegelmuischas Virtneek mahjas atdohschana tam Ernst Ballod, tikkai  
Widsemmes leelkungu beedriba ween ne, ka taisnibas un prassifchanas pee  
schahs ihpaschuma pahrzelschanas neaistiktas paleek, — lai eekfch ta pagarri-  
nata laika no 4 mehn., no 22. Janwar sahkoht, t. i. lihds 22. Mai sch. g.  
pee schahs kreis-teefas peemeldejahs un sawas daschkahrtigas prassifchanas  
un prettirunnaschanas par geldigahm israhda, ar to peekohdinachanu, ka  
pehz pagahjuscha, nosazzita termina neweens wairs tahtak netiks klaushts,  
bet no teefas ta tiks usskattihits, ka wissi bes kahdas aisturrefchanas ar to  
meerâ, ka ta Virtneek mahja ar tahm us tahs buhdamahm ehkahn un in-  
wentariumu tam Ernst Ballod par winnam ween peederrigu ihpaschumu  
teek norakstihits.

Walmeerâ pee Keiserikas Nihgas kreis-teefas, taï 4. April 1864. 2  
№ 1137.

M. Torklus, asseffertis.

F. Kirstein, sittehra weetâ.

23.

Kad no Kronstakas, ta tur nomirruſcha ſaldata Gotthard Grünfeldt pakat valiknuſi mantiba deht iſdallifchanas, kam peenahkahs, ſchurp atſelleta, tad teek no ſchahs pagast-teefas wiſſi, kam pee winna mantibas dalliba irr, uſaizinati, lai tee lihds 6. Juli deenu 1864, gaddā pee ſchahs pagast-teefas peeteizahs.

Rohpaschöſ, tai 6. April m. d. 1864.

1

J. Andermann, pagast-teefas preekſchfehdetais.

N° 69.

Brange, pagasta-frihweris.

24.

Kad tas Rihgas-Walmeeras kreisē un Rubbenes basnizas draudſe, Kee-gel-muischas Sander mahjas faiinneeks Jahnis Neuland parradu deht kon-kurſi krittis, tad teek winna parradu deweji un nehmeji uſaizinati trihs meh-neſchu laikā, t. i. wiſſwehlaki lihds 11. Juli ſch. g. ar ſawahm leezibahm pee ſchahs pagasta-teefas peeteiktees un tai pehdigā deenā, t. i. 11. Juli ſch. g. deht iſlihdsinaſchanas fanahkt. Pehz pagahjuſcha, nosazzita laika neweens wairs netiks kluſihts nedſ peenemts, bet ar teem parradu nehmejeem pehz likkumeem iſdarrihs.

Keegel-muischā, ſaweenotā Keegel- un Pahpen-muischas pagast-teefā,

tai 11. April m. d. 1864.

1

N° 102. Pagast-teefas wahrdā: J. Jeſka bfon, preekſchfehdetais.

(S. W.)

Th. Kruming, pagasta-teefas frihweris.

25.

Kad Dubbult grunts makſataja, atraitne Amalie Ruch, dſimmuſi Lorenz, ar pehdiga norakſia atſahſchanas (Testament) nomirruſi irr, un ſchis tai 5. Juni preekſchpuſſdeenas pulkſtin 12, ſchēpat wiſſeem dſirdoht nolaffihts tiſs, tad teek zaur ſcho wiſſi un iſkatriſ, kam kaut kahda prettirunnaſchana.

3

prett to paschu buhtu, — usaijinati eeksch pehz likkumâ nosazzita laika no weena gadda un feschahm neddelahm, skaitoht no tâhs deenas, kâd noraksts tiks nolasfights, peeteiktees ar to peekohdinashanu, ka paspehlehs farou taisnibu, kâd riktigâ laikâ nepeeteizahs.

Rihgâ, pee pirmas draudses-teefas, tai 21. April m. d. 1864. 1

Nº 1207.

Zachrisson, draudses-teefas fung.

Taube, notehrs.

26.

Rihgas kreisê, Nihtaures draudse irr Leis Pipper mahjas saimneeks Kahel Briliandt nomirris. Tadehk usaijina wißus un ikkatri, kam Kahel Briliandt ko parradâ valizzis, jeb kas wînam ko parradâ irr, woi no ta ko aisschmuschees, lai tee wißi peeteizahs trihs mehneschu laikâ, no appaksch-rakstitas deenas skaitoht, pee Annas muischas pagasta-teefas; pehz pagah-juscha laika neweenu wairs nepeenems, bet ar parradu fleshejeem pehz likku-meem isdarrihs.

Annas muischas pagasta-teefâ, tai 8. April m. d. 1864. 1

Pehter Preedicht, preekfchfchdetais. +++

Nº 21.

Pehter Jansohn,  
Kahel Zahliht, } preefchdetaji.

C. Gailiht, skrihweris.

27.

No I. Rihgas draudses-teefas teek zaur scho wißi un ikkatis, kam pee tahm atstahtahm mantahm ta eeksch Möller muischas nomirruscha lassmanxa Johann Christian Werner, kâ mantineekeem jeb parradneekeem kaut kahdas präffishanas buhtu, zaur scho wißeem sunnamu darritu fluddinashanu, usai-jinat eeksch gadda un feschahm neddelahm, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht, paschi jeb zaur weetneekeem ar farahm präffishanahm scheitan us-

dohtees, jo zittadi tee sawas prassifchanas paspehlehhs. Tapat arri teek wissi tee usaignati, kas tam peeminnetam Werner parradā buhtu, jeb kam kahdas leetas no winna rohkās buhtu, eeksch ta pascha laika scheitan usdohtees; zittadi wineem ta deht aiskaweschanas un apflehpshanas notikusi strahpe pascheem buhs japeemehro. Pehz ta lai nu ikweens, kam tur dotta irr, darra un no skahdes fargahs.

Nihgā, pee I. draudschu-teefas, tai 21. April m. d. 1864. 1

№ 1204.

Zachrifson, draudses-kungs.

Taube, notehrs.

28.

Kad tas appaksch Ogres muischas eeksch Butilehr lohpu-muischias dsih-wodams, pee Walkas pilseftas peerakstihilis birgeris Reinhold Kuschke zaur pakahrshanoths fewim gallu darrjees, tad teek wissi tee, kurreem tas Reinhold Kuschke parradā buhtu, ka arri tee, kas tam Reinhold Kuschke parradā palikuschi usfaukti, eeksch 6 mehn. laika, no appakschā rakstitas deenas, t. i. lihds 17. Oktoker sch. g. pee Ogres muischas pagasta-teefas peemeldetees; pehz pagahjuscha termina neweens wairs netiks peenemts, nedfs klausights, bet ar sawahm prassifchanahm pee meera noraidihts.

Welku-muischā, tai 15. April m. d. 1864. 1

Eeksch IV. Zehfu draudses-teefas wahrda:

№ 714.

A. Baron Pahlen, draudses-kungs.

J. Berg, notehrs.

29.

Us parwehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wisu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Pehrnowas kreis-teesa wisseem sinnamu: Jaun Suisleppes grunts-ihpaschneeks Johann Tannilas scheitan irr luhdsis, lai pehz likkumeem par to fluddinashanu islaishoht, ka tas winnam

dsimt peederrigs, Pehrnowas kreise un Tawast draudse, appaksch Jaan Suislepp  
muischas peederrigs grunts-gabbals Kiesa, leels 12 dahld. 63 gr., ar tahn  
us ta grunts-gabbala buhdamahm ehkahn, ta ka arri pee ta pascha peeder-  
riga dselses-inventarima, pastahwedams no 2 surgeem, 6 lohpeem un 12 puhs-  
reem wassarajas sehklas, eeksch tahs dallishanas starp faweeem behrneem un  
mantineekeem, — tahdâ wihsê zaur pee schahs kreis-teefas peenestu kuntrakti —  
fawam zaur pehrminderi Jehann Simson pahrstahwetam dehlami Ans Tannilas,  
ka brihws no wissahm us Jaan Suisleppes buhdamahm prassifchanahm ih-  
paschums few un wissa mantineekeem, — pahrzets irr, ka schis katram  
fawam brahlam jeb mahfai, ka lihdsantineekeem, itt ka prohti tam Rits,  
Johann un Jaan Tannilas, ka arri fawai mahfai Marri Tannilas, to no  
winnas tehwa nosazzitu dalku pee peeminnetas mahjas ismakfa, ka arri tah-  
lak to us scho grunts-gabbalu buhdamu rentu-lahdes parradu, kas isness  
750 rubl. fudr. n. ka pascha parradu usarem; — tad nu Pehrnowas kreis-  
teefas tahdu luhgschanu paklausidama zaur scho fluddinaschanu preeksch kun-  
traktes apstiprinashanas, wisseem un ifkatram, kam kaut kahdas taisnas praf-  
fischanas pee peeminneta grunts-gabbala ar tahn tur buhdamahm ehkahn  
buhtu, sinnah t gribbejusi doht, ka peeminneta kuntrakte pehz pagahjuscheem  
trim mehnescheem, t. i. tai 10. Juli no teefas tiks apstiprinata un tahdâ  
wihsê ta pahrzelschana ta peeminneta grunts-gabbala padarrita tiks; tadehl  
lai tee fawas daschkaertigas taisnibas un prassifchanas eeksch peeminneta  
laika wehrâ nemm un pee schahs kreis-teefas par geldigahm israhda; zit-  
tadi no teefas tiks ta usskattihts, ka winni bes kahdas aisturreschanas ar to  
meerâ, ka tas grunts-gabbals Kiesa tam Ans Tannilas ka dsimt peederrigs  
ihpaschums tiks norakstihts. Pehz ta lai nu ikweens, kam tur dalka irr, darra.

Dohs Willandê pee kreis-teefas, tai 10. April m. d. 1864.

1

Keiserikas Pehrnowas kreis-teefas wahrdâ:

Nº 437.

(S. W.)

Samson, assessoris.

Radloff, sekretär.

30.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu  
Kreewu n. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Lehrpattas kreis-teefas zaur scho

wisseem sinnamu, ka no ta kunga Peter Anton von Sivers un teem Rap-  
pihnas semmneekem Mikkel Griggolson un Pehter Griggolson weena pehz  
likkumeem nosazzita fluddinashana luhgta irr, ka tas pee tahs muischas  
Rappihm ar Woeb's pederrigs no Kondo sahdschas nodallihts grunts-gabbals  
Tilga, leels 28 dahld. 12 gr., teem brahleem Mikkelam un Pehteram Grig-  
golson par to makfu no 2800 rubbuleem taha d wihsé zaur pee schahs kreis-  
teefas peenestas pirkshanas kuntraktes pahrzelts irr, ka tas pats grunts-gab-  
bals teem pirzejeem ka brihw's no wissahm us Rappihm ar Woeb's muischas  
buhdamahm prassifchanahm preeksch feris un winnu mantineekem peederreht  
buhs; tahtak tee pirzeji zaur brihwu saweenoschanu un ta kunga P. A.  
von Sivers atwehleschanu to peeminnetu grunts-gabbaln Tilga taha d wihsé  
starp fewim dallijuschi, ka Mikkelis Griggolson to taggad winnam peederrigu  
dalku, leelu 14 dahld.  $5\frac{66}{112}$  gr., ar taahm us ta pascha buhdamahm ehkahm  
par to makfu no 1400 rubbuleem, Pehter Griggolson turpretti to ohtru,  
tapat jaw few peederrigu dalku, leelu 14 dahld.  $5\frac{88}{112}$  gr., par to makfu no  
1400 rubbuleem faxemm. Tahdu luhgschanu paklausidama irr Lehrpattas kreis-  
teesa preeksch apstiprinaschanas ta pirkshanas un dallishanas kuntrakti wi-  
fus un ikweenu, — tikkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, — ka  
taifnibas un prassifchanas neaistikas valeek, — kam kaut kahdas prassifcha-  
nas pee Rappihm ar Woeb's muischas buhtu, zaur scho wisseem sinnamu  
darritu fluddinashanu gribbejusi ussaukt, tahdas winnu taifnibas un prassif-  
chanas eeksch 3 mehnescheem, no schahs deenas, t. i. lihds 24. Juli 1864  
schèpat peenest un zaurwest, zittadi pehz pagahjuscha laika no teefas ta tiks  
usfkattihts, ka wissi tee, kas eeksch scha laika naw meldejuschees, flussumā  
un bes kahdas aisturrefchanas ar to meerā, ka peeminnehts grunts-gabbals  
Tilga no Rappihm ar Woeb's muischas klausifchanas semmes teek atschäfts  
un teem pirzejeem tai augschā peeminnetā wihsé par dsimtu tiks norakstihts.

Lehrpattā pee Kreis-teefas, tai 24. April m. d. 1864.

1

N° 733.

Kreis-teefas wahrdā: R. v. Wulff, assessoris.

1864 angilt mi vahrdā. A. v. Sivers, fiktehrs.

3\*

31.

No Widsemmes landrahtu beedribas teek zaur scho sinnams darrihts, ka ta wisseem redsoht pahrdohschana to eeksh ritterschaps Lehwneezibas eeksh Torgel-muischas usaudsinatu sirgu tai 3. Juni sch. g. preekspufssdeenas Torgel-muischâ, 25 werstes no Pehrnowas, padarrita tiks.

Tai paschâ laikâ tiks tai 3. Juni pehz landagas spreeduma no 1860 tee semmes ehrlî no peeminnetas Lehwneezibas, kam peederrigi, bes naudas isdohti.

Pehdigi teek wehl zaur scho wisseem sinnams darrihts, ka tas aitu, jehru u. t. pr. akzions no ritterschaps zilts aitneezibas Trikkatnê tai 13. Juni preekspufssdeenas noturrechts tiks.

Rihgas ritteruhsi, tai 4. Mai m. d. 1864.

Nr 572.

C. v. Rennenkampff, ritterschaps fiktehrs.

Walmeerâ, tai 7. Mai m. d. 1864.

Friedrich Kirstein, kreis-teesas fiktehra weetâ.